

# L'ALBANIE

Le mystérieux pays des Aigles

Séjour du 21 au 30 septembre 2019



*L'Albanie, située dans un coin peu visité de l'Europe, est un pays merveilleux que peu de gens connaissent bien. Pendant des années, l'Albanie était assez fermée, gouvernée par la poigne de fer du communisme, mais depuis la fin de la guerre froide, elle a montré aux voyageurs curieux ses nombreux charmes. Sa situation géographique notamment entre certains des plus importants empires d'Europe, a doté l'Albanie d'une grande richesse grâce aux époques grecque, romaine et ottomane. La région abrite une riche architecture turque ancienne qui côtoie des églises orthodoxes richement décorées et, depuis une époque plus récente, les édifices civils de l'ère communiste ainsi que d'impressionnantes ruines romaines et des villes historiques bien préservées. L'albanie profite également de paysages incroyables avec d'imposantes montagnes, des lacs immaculés et des villages traditionnels nichés dans de jolies vallées. Mais comme dans beaucoup de pays, ce sont les gens qui laissent peut-être l'impression la plus durable: après avoir traversé les conflits récemment, il règne un optimisme écrasant qui ne peut que vous élever le moral. Voici quelques haut points que nous allons visiter: Tirana, Kruje, Lezhe, Shkoder, Valbone, Durres, Berat, Apollonia, Vlore, Himare, Sarande, Gjirokastr, Tepelene, Perment, Korce, Pogradec, Elbasan.*

## **Jour 1 (21 septembre) - Tirana**

Départ de Zaventem pour l'aéroport international de Nënë Tereza (Mère Thérèse). Nous atteindrons ensuite notre destination Tirana, la capitale de l'Albanie où nous visiterons avec notre guide la place Skanderbeg, la mosquée d'Et'hem Bey, la tour de l'horloge, le musée national, le Grand Parc et les bâtiments gouvernementaux, ainsi que le BunkArt. Dîner de bienvenue. Nuit à Tirana, hôtel Rogner 5 \*  
(Navette possible depuis la place Keym vers Zaventem - à réserver).



## Culture et Tourisme Watermael-Boitsfort

### Cultuur en Toerisme Watermaal-Bosvoorde

Avenue des Campanules 79 - 1170 Watermael-Boitsfort  
Website: [www.ctwb.be](http://www.ctwb.be) - [info@ctwb.be](mailto:info@ctwb.be)  
IBAN: BE 16 1430 9989 7674 – BIC: HBKABE22

#### **Jour 2 (22 septembre) - Kruje – Lezhe - Shkode**

Après le petit déjeuner, nous partons pour Kruje. Nous visiterons la ville médiévale de Kruja (visite du château et de l'impressionnant musée Scanderbeg, musée ethnographique ainsi qu'un peu de shopping dans le Vieux Bazar, mosquées depuis l'époque des ottomans). Ensuite, nous nous arrêtons à la ville de Lezha qui dans la période antique s'appelait Lissus. Visite au mausolée de Scanderbeg, héros national albanais.

L'après midi, visite à Kantina Kallmeti pour une dégustation de vin ensuite nous continuerons vers Shkodra, paysage de hauts plateaux (Alpes albanaises). Visite de la ville, du vieux bazar, du centre-ville, de la cathédrale et de la mosquée, le château de Rozafa et son musée, nous pourrons admirer le lac de Shkodra, les rivières Drini, Buna et Kir ainsi que les vallées entourant le château de Rozafa et "Ura e Mesit" sur la rivière Kir. Dîner. Nuitée à Shkoder, hôtel Colosseu 4 \*

#### **Jour 3 (23 septembre) Durres – Berat (UNESCO)**

Après le petit déjeuner, nous partons pour Durres, deuxième plus grande ville d'Albanie. Elle est l'une des plus anciennes villes du pays. La légende dit qu'il a été fondé par Epidamnos, le roi illyrien de la région, qui l'a appelée de son propre nom et a nommé la zone portuaire du nom de son petit-fils, Dyrrah. Ce fut pendant des siècles le plus grand port de l'Adriatique et le début de la Via Egnatia vers Constantinople. Nous visiterons l'amphithéâtre romain et le musée archéologique, situés près de la mer et riches en objets mis au jour à Durres. Continuation vers Berat, l'une des plus anciennes régions habitées d'Albanie, âgée de plus de 2400 ans et bénéficiant d'un statut spécial de l'UNESCO. Visite de son château de Berat avec le musée Onufri et d'autres églises à l'intérieur; Mosquée de Berat et le vieux pont de Gorica, le musée Onufri et plusieurs églises et mosquées. Onufri était un maître peintre albanais du 16ème, beaucoup de ses icônes merveilleusement peintes sont toujours dans le musée, tandis que d'autres se trouvent dans des églises d'Albanie et de Grèce où il a travaillé. Dîner au restaurant traditionnel (Mangalemi). Nuit à Berat, Hôtel Gega 4 \*

#### **Jour 4 (24 septembre) Ardenica Monastery– Apollonia - Vlore**

Après le petit déjeuner, nous nous dirigeons vers le monastère Ardenica, connu comme le lieu où Gjergj Kastrioti Scandarbeg s'est marié avec la princesse Andronika Arianiti. C'est une structure byzantine occupant une surface d'environ 2 500 m². Ce monument se compose de l'église Sainte-Marie, de la chapelle Sainte Triade, du Konake, du moulin à huile, du four et de la stalle. Nous continuons notre visite à Apollonia, fondée en 588 av. J.-C. et prise comme modèle par Aristote dans son analyse de l'oligarchie, en raison de ses communautés illyriennes et grecques distinctes. C'était un bastion vital dans la guerre civile de César contre Pompée et également important dans l'histoire chrétienne ancienne avec son évêque assistant aux conseils d'Éphèse et de Chalkis en 431 et 451 de notre ère. Nous visiterons son musée, le monastère de Shen Meri et son église. Ensuite, départ pour la ville côtière de Vlora. Vlora est la ville où l'indépendance albanaise des Ottomans a été proclamée le 28 novembre 1912. Visite au musée de l'indépendance. Dîner. Nuit à l'Hôtel Regina 4 \*

**Jour 5 (25 septembre) - Llogara National Park – Himare – Saranda - Butrint (UNESCO)**

Après le petit-déjeuner, nous continuerons dans le sud de l'Albanie en faisant le premier arrêt au parc national de Llogara et en profitant des vues spectaculaires sur les montagnes et la Riviera albanaise. Escale dans les villages balnéaires de Palase, Dhermi, Himara (visite de son château du IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. et de son église byzantine à l'intérieur), de Borsh et du château Ali Pashe Tepelena. Arrivée à Sarande. Nous visiterons les ruines de la ville antique de Butrint, le plus important site archéologique d'Albanie, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Butrint date du 7<sup>ème</sup> siècle avant JC, devenant plus tard une colonie romaine, tombant ensuite sous l'emprise des Vénitiens et des Turcs. Devenue une ville commerçante fortifiée avec sa propre acropole, elle est un microcosme de près de 3 000 ans d'histoire de la Méditerranée. Sa fortification datant du 6<sup>ème</sup> siècle avant JC évoque le pouvoir militaire de la ville et symbolise la riche culture de cette ville ancienne autrefois florissante. Exploration de l'amphithéâtre, de la tour vénitienne, de la mosaïque, de la porte du lion. Dîner à la forteresse de Lekuresi à Saranda avec une vue magnifique sur la baie de Saranda et l'île de Corfou. Dîner. Nuitée à l'hôtel Vila Duraku 4 \*.

**Jour 6 (26 septembre) - Saranda - Journée repos ou visite de Finiq**

Journée repos ou visite des ruines de la ville antique de Finiq.

Au cours de l'Antiquité, le territoire entourant la colonie appartenait à Chaonia, une partie du royaume d'Épire. Le site est riche en découvertes allant de la période classique à la période byzantine. Des anciens textes ont mentionné la richesse de la ville, en particulier pendant la période hellénistique. Retour à Saranda. Dîner. Nuitée Vila Duraku 4\*

**Jour 7 (27 septembre) - Blue Eye - Adrianopolis - Antigone - Gjirokaster (UNESCO)**

Dans la matinée, nous continuons notre route pour Gjirokaster où nous arriverons le soir. Sur la route, nous croiserons le parc national «Blue Eye», suivi d'une pause café. Nous visiterons aussi les ruines de la ville antique d'Antigone. Antigoneia était une ville de très courte durée, qui durait environ 150 ans. Il a été fondé par l'un des noms les plus célèbres du monde antique, le roi Pyrrhus d'Épire (319-272 av. J.-C.), d'où provient l'expression «une victoire à la Pyrrhus». Au début du 3<sup>ème</sup> siècle avant JC, Pyrrhus fut forcé d'aller se battre en Égypte. Ses capacités ont impressionné Bérénice, l'épouse du roi d'Égypte Ptolémée, qui a décidé de lui offrir sa fille, Antigone, en mariage. En signe de gratitude envers sa belle-mère et sa première épouse, Pyrrhus décida de construire Antigoneia. Arrivée à Gjirokaster, patrimoine (UNESCO) depuis 2005. Visite de la ville, puis visite du château, du musée des armes, du musée ethnographique. Dîner. Hébergement à l'hôtel Kodra 4 \*.





## Culture et Tourisme Watermael-Boitsfort Cultuur en Toerisme Watermaal-Bosvoorde

Avenue des Campanules 79 - 1170 Watermael-Boitsfort  
Website: [www.ctwb.be](http://www.ctwb.be) - [info@ctwb.be](mailto:info@ctwb.be)  
IBAN: BE 16 1430 9989 7674 – BIC: HBKABE22

### **Jour 8 (28 septembre) - Tepelena - Voskopoje – Korca**

Nous partons pour Tepelena et nous nous arrêtons au château de Tepelena. Le château de Tepelena a été construit par Ali Pasha à la fin du XVIIIe siècle dans la ville de Tepelena. C'était le deuxième château le plus important de son règne, après celui de Loannina. Nous continuons vers Permet connu pour sa production de raki traditionnel et de vin. Déjeuner. En voyageant vers Korca, nous profiterons des belles vues sur la nature environnante. Arrivée à Korca. Visite de l'une des plus anciennes écoles d'enseignement de la langue albanaise, établie en 1887. La première école de filles du pays a été créée à Korca en 1891. Nous continuerons vers Voskopoje, visite de ses églises et du monastères du XVIIIe siècle. Voskopojë, est un petit village de montagne et avec quelques autres localités sont considérés lieu saint par les chrétiens orthodoxes locaux. C'était l'un des premiers patries de la diaspora aroumaine. Retour à Korca. Dîner. Nuitée à l'hôtel Kocibelli 4\*

### **Jour 9 - (29 septembre) - Elbasan - Tirana**

Départ pour Pogradec et profiter de la beauté du lac d'Ohrid. Direction Elbasan, une ville très importante de l'ancienne route «Via Egnatia» qui reliait Rome-Naples-Bari-Durres-Elbasan-Ohrid-Thessalonique-Istanbul. Arrêt pour une visite de la ville: château d'Elbasan (datant du IVe siècle av. J.-C.), l'horloge, le musée ethnographique, l'église, la vieille mosquée. Nous continuerons vers Tirana par une nouvelle route et un nouveau tunnel. Visite de la ville de Tirana. Située dans une plaine à l'emplacement d'une forteresse byzantine, elle est la capitale depuis 1920 (visites de la place Skanderbeg, de la mosquée d'Et'hem Bey (construite en 1824), de la tour de l'Horloge (construite en 1822), du Musée national ( la grande mosaïque sur le devant représente l'évolution de l'histoire albanaise), Galerie nationale d'art, Musée archéologique (de nombreuses découvertes archéologiques ont été présentées depuis l'âge de pierre jusqu'au Moyen Âge).  
Dîner. Hébergement à Tirana à l'hôtel Mak Albani Plaza 5 \*

### **Jour 10 - (30 septembre) Tirana - Bruxelles**

Ce matin, nous aurons encore le temps avant notre vol de visiter le château Petrela avant le transfert vers l'aéroport de Tirana. Navette de Zaventem possible vers la place Keym (à réserver)  
Fin de notre voyage plus que complet aux pays des Aigles.

### **Les hôtels**

Jour 1 - Nuit à Tirana, hôtel Rogner 5 \*  
Jour 2 - Nuitée à Shkoder, hôtel Colosseu 4 \*  
Jour 3 - Nuit à Berat, Hôtel Gega 4 \*  
Jour 4 - Nuit à l'Hôtel Regina 4 \*  
Jour 5 - Vila Duraku 4 \*  
Jour 6 - Vila Duraku 4\*  
Jour 7 - Kodra 4 \*  
Jour 8 - Kocibelli 4\*  
Jour 9 - Mak Albani Plaza 5 \*

Nous respectons le choix des hôtels mais ceux-ci peuvent varier tout en gardant le même standing.



**Culture et Tourisme Watermael-Boitsfort**  
**Cultuur en Toerisme Watermaal-Bosvoorde**

Avenue des Campanules 79 - 1170 Watermael-Boitsfort  
Website: [www.ctwb.be](http://www.ctwb.be) - [info@ctwb.be](mailto:info@ctwb.be)  
IBAN: BE 16 1430 9989 7674 – BIC: HBKABE22

**Information concernant les vols**

21SEP BRUSSELS-LJUBLJANA 09u50-11u25  
21SEP LJUBLJANA-TIRANA 12u10-13u25  
  
30SEP TIRANA-LJUBLJANA 15u05-16u25  
30SEP LJUBLJANA-BRUSSELS 17u10-18u50

*\* Les horaires peuvent être sujets à modification.*

**Compris dans le voyage:**

- Vol intercontinental aller/retour, Taxe aéroportuaire.
- Nuitée en hôtel 4\* et 5\*
- Pension complète (déjeuner - lunch - dîner 3 services à l'hôtel ou restaurant) 1/2l eau + café inclus.
- Guide francophone
- Tour dans le désert en jeep 4x4 (valeur de 30 euros)
- Dégustation de vin (Berat)
- Tous les transports suivant le programme avec bus air-co.

**Non compris dans le voyage:**

- Pourboires: 55.00
- dépenses personnelles
- Navette A/R place keym/Zaventem: 40.00 euros (à réserver)
- Assurance annulation et/ou rapatriement (vivement conseillée)

**Documents:**

- Une carte d'identité ou passeport valable.

**PAF:**

- Double: 1657.00 euros / personne
- Single: + 450.00 euros.

Le prix du voyage est fixé sur le cours basé au 07/01/2019 ainsi que sur le prix transmis par la société d'aviation à la date actuelle. Ceux-ci pourraient être modifiés suivant leur contrainte.

Nous nous efforçons de suivre le programme mais des changements peuvent être prévus pour des raisons météorologiques ou contraintes indépendantes de notre volonté.

Nous vous conseillons vivement de prendre une assurance annulation.



## DOCUMENT D'INSCRIPTION

Un document par personne - à envoyer par poste ou scanné à [info@ctwb.be](mailto:info@ctwb.be)

Albanie (21/09 au 30/09/2019)

### Type de chambre

Double

**qui sera partagée avec :** .....

**Un document d'inscription doit aussi être rempli pour cette personne.**

Single (suivant les disponibilités)

J'ai pris une chambre single mais je ne suis pas contraire à partager une chambre double si un autre participant le demande. Dans ce cas, nous mettons bien évidemment les personnes en contact sans obligation de partage.

Je ne veux absolument pas partager ma chambre

Votre nom (\*): .....

Votre/vos prénom(s) (\*): .....

**\* IMPORTANT: Tel que mentionné sur votre passeport**

Téléphone (Mobile de préférence): .....

Email: .....

Date de naissance: .....

N° de registre national: ..... N° de carte d'identité/passeport: .....

Fin de validité: .....

Je prends la navette de la place Keym à l'aéroport A/R: OUI / NON / JE NE SAIS PAS ENCORE (biffer)  
A régler pendant le voyage

### Personne de contact à appeler en cas d'urgence

Nom: .....

Téléphone: .....

- Les inscriptions sont prises uniquement en considération au moment du versement de l'acompte et sous réserve des places disponibles
- Nos conditions générales sont d'application (voir page suivante).

DATE: .....

SIGNATURE + NOM (manuscrit)



**Culture et Tourisme Watermael-Boitsfort**  
**Cultuur en Toerisme Watermaal-Bosvoorde**

Avenue des Campanules 79 - 1170 Watermael-Boitsfort  
Website: [www.ctwb.be](http://www.ctwb.be) - [info@ctwb.be](mailto:info@ctwb.be)  
IBAN: BE 16 1430 9989 7674 – BIC: HBKABE22

**CG en date du 1 janvier 2002**

1. Tous les prix mentionnés sont par personne.
  - les prix comprennent
    - 1) le voyage en autocar ou avion et les services comme indiqué au programme.
    - 2) la TVA basée sur le taux en vigueur.
  - les prix ne comprennent notamment pas:
    - 2) les frais de visas, vaccinations et autres formalités
    - 3) la prime d'assurance voyage (**assurance annulation ou rapatriement**).

Il est conseillé de prendre une assurance annulation auprès de votre courtier.
2. Les bagages sont limités à 20 kg par personne sauf mention contraire.
3. Il incombe au voyageur de s'informer personnellement auprès des autorités compétentes des documents nécessaires à son voyage (carte d'identité, passeport valable, visa, attestation de vaccination et autres).
4. Le voyageur qui se conduit d'une manière qui compromet la bonne exécution du voyage ou gêne gravement les autres voyageurs pourra être exclu de la poursuite du voyage ou du séjour. Tous les frais qui en découleraient seraient à sa charge et il n'aurait en aucun cas droit à la restitution totale ou partielle du montant du voyage.
5. Frais à payer par le voyageur en cas de modification ou de résiliation :  
Sous réserve de conditions différentes de l'organisateur la somme due est fixé comme suit:
  - avant 105 jours avant le départ : 75 EUR
  - de 104 à 66 jours avant le départ 30% du prix du voyage
  - de 65 à 46 jours avant le départ 50% du prix du voyage
  - de 45 jusqu'à l'absence au départ 100% du prix du voyage
6. L'excursion peut être annulée ou modifiée pour nombre insuffisant de personne ou pour des raisons indépendantes de notre volonté (météo, problème technique,...), avec remboursement du montant déjà versé auprès de notre association.
7. Tout litige sera porté devant la juridiction des tribunaux de Bruxelles.